

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknel minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Mylttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczer Gyula
főszerkesztő.

dr. Ferenyi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona félévre 6 kor.
negyedévre 3 kor.
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után
2 fill., Petit betűnél nagyobb, avagy dísz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
terméérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknel ár-
kedvezmény.

Egységünk.

— nov. 7.

Írta: Chudovszky Móríc dr.

„Aki haragszik annak
nincs igaza.”

Ha az utolsó évtizedekben fejlődő vidéki városok történetét nézzük, mindenütt meglátjuk azt a nyugat európai irányt, amely azt kívánja, hogy a városok egészséges fejlődése érdekében a polgárok legértékesebb vagyonát, az egyének egészségét óvja meg.

Mily érték minden ember egészsége, arról beszéljenek a számok. Magyarországon átlag 26 nap esik minden egyéure évenként, amikor az illető beteg. A művelt nyugaton e számot jól irányított általános közegészségügyi intézkedésekkel úgy leszorították, hogy az átlag 15—16-ra megy le. Ha egy ápolási, illetőleg megbetegedési nap munka értékét átlagba 60 fillérre tesszük, beleszámítjuk a munkaveszteséget, az ápolási költségeket, terhelje ez utóbbi a közt vagy a magános személyt: akkor például Ujhely 20000 lakosánál, ha az átlagos megbetegedési számot a közegészségügyi gondozásával, csak két nappal tudnák is szorítani, évenként huszonnégy ezer korona hasznot szolgáltatnának e város lakosságának.

Másik példa. Ujhelynek szomorú közegészségügyi viszonyai folytán a halálozás oly foku, hogy 1000 emberből 35 hal meg átlag évenként. Nem kell számításba vennünk azt a jövődőkét, amelyet csecsemőinkben és gyermekeinkben birunk, csak azt kell számba vennünk, hogy az átlagos középéletkor csökkenése folytán mi hány munkaképes felnőttet veszünk hamarabb, mint más helyen, akkor e vagyon veszteséget körülbelül annyira becsülöm, mint a fentebb kimutatott elérhető vagyonnyereséget. Igaz hogy a város jövedelme egy kevéssé csökkenne azzal, hogy kevesebb sirhelyt adna el egy évben, de hát ezt a minuszt a szaporodó s tovább élő emberek városi adója bőven kiegyenlíthetné.

Amidőn a város vezetősége egy új cikluson át kívánja polgárai érdekeit képviselni, nem állíthatna felszebb, érdekesebb irányzatot, mint azt amelylyel e város általános közegészségügyét emelné. Nem kíván az sok áldozatot csak nagyon sok erélyt.

I.
Vizet kíván e város népe, jót, egészségeset és sokat. Bora van elég, jó, egészséges, sok. Csak konvertálni kell ezt egy kissé s meg lesz az.

Két nyárnak szomorú emléke lebeghet mindenki előtt, aki Ujhelyben lakott és szereti a tisztaságot, szeret mozdani, szeret fürödni, szeret tiszta fehérműben járni és szeret tiszta utcán járni. Mert mindez oly fényűzés számba ment, amelyhez foghatót csak gazdag nemzetek tagjai engedhetnek meg magoknak. Tiszta, jó ivóvizet csak drága pénzen lehetett szerezni. Nem tréfa ez. A város is oly pénzen kívánta ezt a közszükséget fedezni, hogy azt csak vagyonos ember győzhette volna. Ha a jó Isten meg nem könyörült Ujhely lakosságán s nem adott volna néhány vödörnyi záport, úgy Ujhely lakosságának nagy része valószínűleg egész nyáron át nem mosakodhatott volna.

De ne panaszkodjunk, hanem cselekedjünk. Ujhely közelében van jó viz, tiszta viz, elegendő viz. Ne morzsolódjanak a vízvezeték aktái az iktatóban, a szakvéleményezőknél. Érezzék át, hogy mindaddig Ujhelyben a közpiszkosságot nem lehet köztisztasággá alakítani, amíg nincs meg a vízvezeték. Az a számítás, hogy most ennyi viz kell csak, aztán majd annyi s ennek költségvetésénél nagyon kell számolni, az nem helyes. Ezek közegészsége ezeket ér. Aldozunk erre. Ha Ujhely 20000 lakosát vesszük számításba s egyúttal azt, hogy 50 év alatt arra lehet számítani, hogy e helyen 50000 lakos fogja nyagazt kívánni a amit mi, egy a vízvezeték megoldásának kérdésénél a pénzügyi műveletet oly módon kell megoldani, hogy az 50000 lakosnak elegendő vizet adjon. A modern számítás szerint ott ahol csatornázás van, egy-egy főre 100 liter viz mennyiséget számítanak egy napra, ahol kis ipartelepek s esetleg házi állatok is számításba jönnek esetleg még több is kell. Vagyis pénzügyileg oly módon kellene rendezni a vizellátás dolgát, hogy napi 20000 hektoliter minimalis és 50000 hektoliter maximalis vízfogyasztást kielégítő vízmű berendezést kell majd fokozatosan beállítani. Az igen mellékes dolog a vízfogyasztás mennyiségének az el-

lenőrzése, hogy órával, vagy mozgó ellenőrökkel kell azt ellenőrizni. Ha egy vízmérő órát-gyártó telepet kívánnak gyarapítani, úgy a vizórakat fogják behozni, ha nem: úgy ellenőrző közeg fogja azt végezni.

Nagyon jól tudjuk azt, hogy a vízmű sok pénzt fog elnyelni, egyrészt a közhaszon visszatérítési, másrészt a város jobb módu közönsége vízdíj fejében fogja igen szívesen visszatéríteni. Ma külön vízfordó cselédek kell tartani, mosáshoz, főzéshez, iváshoz vizet kell venni, fürdőt kell fizetni, ha ennek évi átlagos költségét csak kétszáz koronába számítjuk, úgy Sátoraljaujhelynek száz jobb módu családja fenntartja a vízvezeték üzemét, nem is számítva azt, hogy egyébként ezen üzemből még mennyi más jövedelme is lehet a városnak.

II.

Sátoraljaujhely városa a midőn vízvezetékét meg alkotja a mellett nagy előnybe van, hogy csatornáinak egyrésze készen van. Amit másutt nagy nehézséggel lehet csupán megoldani, a szennyvizek könnyű levezetését, az Sátoraljaujhely kedvező fekvésénél fogva igen könnyen megoldható.

A főcsatorna a Ronyva mentén fog haladni, amelybe beletorkolhatnak a város összes nagyobb csatornái. A főcsatorna öblítésére mindenesetre szükséges lesz az, hogy a Ronyvapaták vízmennyiségét részben, vagy egy nagyobb medencében, vagy egy kisebb méretű tóban kell összefogni, hogy akkor amidőn a mellécsatornák szennyvize az öblítést nem végezi kellőképpen a főcsatorna nagyobb tömegű vízzel átöblíthető legyen. A mellécsatornákat vagy úgy lehet majd áttisztítani, hogy az építendő vízvezeték főtartó tisztításánál kell a kibocsátott nagytömegű vízzel kiöblíteni azokat, a vagy a Zsolynka felfogott vizét lehet erre a célra felhasználni.

Aki valaha Berlin környékén sétált, láthata azt, hogy homok-sivatagain a legszebb kertészetet üzik, pedig egyebet nem csinálnak mint a csatornák tartalmát használják öntözésre. Ujhelyen a végpont a Ronyva medre lesz, mielőtt abba bevezetnék, ülepítő és tisztító medencében kell a csatorna tartalmát át vezetni. Mezőgazdaságilag a csa-

tornák szilárdabb és folyékony alkatrészei kihasználhatókká válnak. Zápor esetén természetesen tartani kell attól, hogy különösen a főcsatorna túl telhet, ami ellen a főcsatornát vész kiömlőkkel lehet biztosítani.

Ha a vízvezetékkel kapcsolatos csatornázás létesülni fog, elérhetjük azt, amit egészségtudó városok „assanálásának” neveznek. Vagyis megadjuk a lakosságnak az egészséges ivóvizet s ugyanakkor azt a talajt a melyen a város épült az emberi és házi piszok egyrésztől megmentjük s ezzel megmentjük Ujhely lakosságát az ugyszólván állandóan pusztító járványtól. Az 1873-iki kolera járvány idejében Magyarországon Ujhely városában pusztult el átlag a legtöbb ember. Szomszédunkban van a kolera Vigyázni kell! Járványok leküzdésére első sorban szükségesek a víz és jó csatorna. Ha drága az ember élet, úgy legyen és kell hogy legyen pénz annak a műnek a létrehozására amely annyi életet ment meg.

(Vége köv.)

— nov. 7.

Uj főispán. Ungvármegye főispánjává — mint értesülünk — a király dr. Ferenzy Elek cs. és kir. kamarás, zemplénvármegyei nagybirtokost nevezte ki.

A kormány programjáról.

III.

A választójog.

Írta: Andor Károly.

Mindama aknamunkának eltakarására, amely törvényeink és függetlenségünk ellen folyik, legalkalmasabbnak véli a kormány az általános, titkos és községenként való választójogot. Amiért hiába fáradtak a középkor tudós alchimistái századokon keresztül, megtalálta végre a Fejérváry-kormány: a bölesek követ, amely értéktelen lim-lomot drágakövé és nemes fémmé varázsol, amely a politikai becselenségnek a jog és igazság, a visszafejlődésnek a haladás látszatát tudja adni.

Talán túlmerész a hasonlatom, legalább első látszatra; de nem én s nem a nemzet tartja lim-lomnak a választói jog kiterjesztését, hanem maga a kormány. Előtte ez csak felújított részletpolitika, hangzatos frázis, és célja egyedül a nemzet figyelmének új s Ausztriára nézve kedvező irányba terelése.

Tagadhatatlan, hogy valamely nemzet intelligenciájának, alkotmányos jellegének mértékadója azon befolyás, amelyet az egyének az államkormányzására gyakorolnak. Bárcsak úgy állanának már viszonyaink, hogy 20 millió magyar küldene képviselőt

RUM, COGNAC és TEA

nagy választékban és jutányosan kapható

HRABÉCZY KÁLMÁN gyógyszerüzetében (DROGERIA.)

Sátoraljaujhely, Főtér.

a parlamentbe s ez a husz millió magyar mind érett volna a politikai jogok gyakorlására. Nem volna akkor okunk félni az általános választójogtól.

De nem így vagyunk. Hiába akarjuk szépíteni a dolgot, nálunk csak nagyon szeretnek, de nem tudnak politizálni. Nálunk még hatalmas az egyéni érdek s vajmi kevés azoknak a száma, akik arról a nemzet valódi javáért le tudnának mondani. Nálunk miniszteriumot lehet kapni az ugynevezett intelligenciából, amely tudja vagy tudatlanul, az egyre megy, vállalkozik nemzetellenes programot keresztülvitelére, — s kész ezézt magára venni nemzete gyűlöletét, undorát és megvetését: hogyan lehetne kapni bármire választót az alsóbb néposztályból, melynek fogalma sincs az állam kormányzásáról s amely csak külső behatás alapján indul jobbra vagy balra.

Önmagából indul ki a kormány, amikor önállóságunk sirásait a szegény proletár osztályban, a mindenütt túlszámban burjánzó nemzetiségekben keresi. Nem jogot akar adni — jogot akar venni. Erre már tulokos a mostani cenzus alapján joggal bíró választót, amint a legutóbbi általános választások is mutatták.

Tényleg szükség van már nálunk a jog reformjára, mely tulnyomó részben adócenzuson alapszik; hanem az új alapnak biztosítania kell a magyar elem jogosult hegemoniáját. Olyan feltételekhez kell szabni e jogot, melyek a tisztán magyar nemzeti állam megerősítésére s nem elgyengítésére vezetnek.

Mi lesz annak az eredménye, ha az adócenzus helyébe a korcenzus és az irni-olvasni tudás fog lépni? Egyrészt jogot nyer az értelmesebb magyar elem a választáshoz, de másrészt elősegíti a nemzetiségek különálló fejlődését. Eddig sem szívesen tanulták a magyar nyelvet, ezután még annyira sem fogják s a panszlavizmus és pangermanizmus tápot nyer a gyors fejlődéshez. Ritkán volt mellettünk, de annál gyekerabban ellenünk hazánk idegen nemzetiségű lakossága.

Ertelmi tekintetben is legalacsonyabb fokon az oláhság és a totság áll, de különösen az előbbi. A mai helyzet pedig azt bizonyítja, hogy az adócenzus mellett is ezek között van a kormánytöbbség gyökere. Mi lesz akkor, ha ugynevezett értelmi cenzus alapján minden ellenségünk szavazati joghoz jut?

Angol, német, francia s általában minden népnél természetes volna a tisztán értelmi cenzus; mert ott természetesnek találják, hogy az irni és olvasni tudás alatt a nemzeti nyelvet értse mindenki: csak mi vagyunk olyan szerencsétlen elmaradtok, hogy nemzeti nyelvünk ismeretét sincs jogunk megkivánni olyan honpolgároktól, kik a haza kormányzatában is részt akarnak venni.

Ha jogos a nemzeti nyelv tudása idegen és művelt európai államokban, ránk nézve sem szégyen, ha az értelmi cenzust nemzeti jeleggel ruházzuk föl. Ez minden tekintetben jogos és igazságos követelés: ha csak ugyan Magyarországon élünk. Ezt vette volna programjába a böles kormány, ha már annyira haladni akaró. Így azonban kilátszik a lóláb a cifra köpenyeg alól s az általános vívmány undok salakká törpül.

Ha meg lesz a titkos választói jog, a kormány szerint a középirtok nem fog megörlődni, a kisirtok nem pusztul, a törpe irtokok száma nem fog ijesztő módon szaporodni; a proetárok 10 milliója boldogulni fog (a tiszta haszon), a népesedés esőkénese megszűnik, nem lesz kívándorlás, megszűnik az egy- és kétgyermekes rendszer, a pauperizmus megszűnik s a boldogság milliók osztályrészévé lesz.

Istenem, milyen szépen is hangzanak ezek, szinte azt hisszük, hogy

álmodunk. Hát bizony csak álmodunk, mert mindezeknek semmi közük az általános titkos választói joghoz. Puffogó rakéták csak, amelyek ragyognak, de melegük nincs s fényük is csak pillanatokig kápráztatja a szemet. Szinte várjuk már, hogy évenként ezután négy borjut ad egy tehén, háromszor aratunk, nem öregszünk s nem halunk meg soha.

Es ez a kormányprogram sarkköve, az a bázis, amelyen a leendő többségnek kell megalakulnia. Rozoga állvány az, amely a népek milliói alatt össze fog omlani s maga alátemeti eddig szerzett minden törvényünket vagy a rendszer megteremtőit. (Francia forradalom!)

Még ha ideális volna is ez a reformterv, ha biztosítaná is a magyar faj hegemoniáját, még akkor sem lehetne elfogadnia a nemzetnek ettől a kormánytól, mely nemzetellenes célokra óhajta felhasználni. Ez a jog nekünk nem előbbre való nemzetünk önállóságának elismerésénél. Először ezt akarjuk s azután amazt is megalkotjuk; megalkotjuk úgy, hogy magyarrá tesszük vele hazánk minden eddig még idegen ajku lakóját. Testvérünké teszünk mindenkit, testvérünké és magyarokká, kik kötelességeinkkel együtt minden jogainkban részesülni fognak, de hazánkat a nemzetiségek melegágyává nem aljassítjuk soha!

A miniszter ur statisztikája hamis, nem itt készült az minálunk. Bécsi szemmel nézte s álnok kézzel írta.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(A százas bizottság ülése. A zempléni százas bizottság f. évi nov. hó 7-én délután 4 és fél órákor Sátoraljaujhelyben a vármegyeháza nagy termében ülést tart, amelyre Meczer Béla orsz. képviselő, a százas bizottság alelnöke hívta össze a tagokat. — Lapunk zártáig a bizottság még nem hozta meg határozatait.

(Városi közgyűlés. Sátoraljaujhely rendezett tanácsa város képviselőtestülete f. hó 14-én délután 3 órákor rendkívüli közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. A régi kórház megvétele tárgyában a Chevera Kadischa egyetlettel kötött adásvételi szerződés elfogadása. 2. A képviselőtestületből alakult küldöttség javaslata a városi adminisztráció javítása tárgyában. 3. A polgármesternek 1904. évről szóló jelentése.

HIREK.

— Károly napja November 4-én Károly napján, a helybeli állami polgári leányiskola igazgatóját, Gyulai Károlyt is többen keresték fel tisztelői és barátai közül jókívánataikkal. — A polgári leányiskola növendékei szép virágcsokrot nyújtottak át igazgatójuknak, kit a tanórák befejezte után lakásán a kir. tanfelügyelőség hivatalnokai, Katinszky Geyza apát-főesperes, az ev. ref. és izr. hitoktató-lelkészek is meglátogattak s az ünneplő igazgató iránti nagyrabecsülésüknek szép beszédekben adtak kifejezést.

— Uj vallásfelekezet. A vallás-és közoktatásügyi m. kir. miniszter f. évi 77.092 szám alatt, november hó 2-án kelt rendeletével, az eddig csak túrt baptista felekezetet, a rendelet kibocsátása napjától kezdve a Magyarországon törvényesen elismert vallásfelekezetek sorába iktatta.

— Gyászhir. Pavletits Gyula sárospataki birtokos, a közélet terén is ismert tevékenységű, köztisztviselő állott polgártársunk f. hó 4-én Sárospatakon meghalt. A gyászbeszéd alkalmából a Sárospataki takarékpénztár a következő gyászjelentést adta ki: „A Sárospataki Takarékpénztár-Részvénytársaság igazgató-

sága, felügyelő-bizottsága és tisztviselői kara mély részvétellel jelentik, hogy az intézetnek megalakulásától kezdve 38 éven keresztül hűséges, buzgó és lelkiismeretes tisztviselője: Pavletits Gyula takarékpénztári pénztárnok, a sárospataki róm. kath. egyház főgondnoka, Zemplénum megye törvényhatósági bizottságának és Sárospatak város képviselő-testületének tagja, munkás életének 66-ik évében, folyó hó 4-én elhunyt. A boldogult hült tetemei f. hó 6-án délután 3 órákor fognak a helybeli róm. kath. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Sárospatak, 1905. november 5. Áldott legyen a hű sáfár emlékezete!”

— Kardpárhaj. M. M. orvos és P. G. ügyvédjelölt f. évi október hó 31-én Nagymihályban kardpárhajtvitak, mely azonban komolyabb sérülés nélkül végződött. A párhaj oka szeszszólalkozás volt. Felek kibékültek.

— Hivatásának áldozata. Dr. Veszperényi József sztrajnyáni kör-orvos e napokban hullaboncolás közben jobb kezefejét megvágta. A hivatalos kötelességét teljesítő derék orvos e sérülés folytán vérmérgezést kapott s mint sajnálattal értesülünk, életbenmaradásához nincs remény.

— Esküvők. Orel Vilmos helybeli m. kir. dohányjövendőki segédtiszt ma délelőtt esküdt örök hűséget Sátoraljaujhelyben Neuwirth Margitnak, Neuwirth György helybeli dohánygyári igazgató leányának. — Ehrlich J. Jenő helybeli lakos, a „Zemplén” nyomda szerzője, f. évi november hó 21-én délután 2 órákor tartja esküvőjét Devecserben Krausz Gizellával, Krausz Mór devecseri lakos leányával.

— A vonat elé dobta magát. Ma már annyira mindennapi esemény, hogy meg se lep bennünket, ha látjuk, avagy halljuk, hogy nem bírja valaki az élet terheit és nyomorúságait elviselni és eldobja magától önként azt, ami legbecesebb volt neki: az életet. De amikor nemcsak magát az eseményt, de annak okait is kutatjuk, nem lehet egyszerűen átsimulni rajta, különösen a jelen esetben, amikor egy fiatal leányról, egy alig tizenhét esztendő gyermekről van szó. Az életet még nem ismerte, nem érezte az élet nyomorúságainak szuro töviseit, melyek mindegyike vért fakaszt, sokszor soha be nem gyógyuló sebeket okoz, feje fölött még ott voltak kiterjesztve a szülői odaadó, féltő szeretet védőkarjai, nem kellett még a szenvedések kalváriáját végig verekelnie s mégis megunta a még nem is ismert életet. Az ok az a soha el nem múó, soha meg nem szűnő érzelem: a szerelem. Még ott volt arca a gyermekkor, amikor egy legény suttogva a szívet kérte s a gyermek hitt, szeretett. Álmai olyan rózsásak, olyan boldogok voltak, bizott abban, hogy reá egy szenvedéstelen, boldog jövő vár. Hiit, remélt s amikor színes álmaiból az élet szomorú valósága felébredtetted, észre vette, hogy csalódott. S hosszú, kínos, álmatlan éjszakákon hullottak könyei a nyughely puha vánkosaira, siratva az elveszített paradicsomot. Szenvedett, bánatos volt sokáig, de az a kis pihegő galambszíve nem bírta sokáig s elhatározta a boldogtalan, hogy önként dobja el az életet... Az eset részleteiről tudósítónk a következőket jelenti: Juhász István hernádnémeti-i vagyonos gazdálkodó 17 éves Eszter leánya — aki egyike a község legszébb s legmódosabb leányainak — utóbbi időben folyton buskomor volt. Aggódo szülői keresték, kutatták az okát, de sokáig nem tudtak nyomára jutni. Később aztán megtudták, hogy leányuk szerelmes egy ottani legénybe s az nem viszonzozza szerelmét. Ez az oka buskomorágának. Szülői vigasztalták, dédelgették egyetlen leányukat s az utóbbi napokban úgy látszott, mintha a kedélye vidámabb lett volna. — Eljárt a barátnőjéhez s a szülői azt hitték, hogy

elfeledte szerelmét. Ez azonban csak látszólag volt így. — A leány sokat szenvedett és lassan-lassan megérlelődött benne az öngyilkosság eszméje. — Csütörtökön reggel azzal ment el otthonról, hogy gombát megy szedni. Ehelyett azonban a vasuti állomás közelébe ment és a sinek mellett várta a közeledő vonatot. A Budapest felől Szerencs felé menő gyorsvonat délelőtt fél tizenkét órákor teljes sebességgel robotott a nyílt pályán, amikor a leány alig néhány lépésnyi távolságra a vonat előtt, az elébe vetette magát olymódon, hogy fejét a vágányra fektette. A mozdonyvezető észrevette ezt s gyorsan meghuzta a féket, de a leány annyira közel feküdt, hogy a szerencsétlenséget már nem lehetett megakadályozni. — Amikor a kezek a leány fejéhez értek, elűtötték, de oly szerencsétlenül, hogy koponyacsontrepedést és agryázkodást szenvedett. Még körülbelül ötven lépésnyire haladt a vonat, amikor meg lehetett állítani. Az utasok megrémülve szállottak ki a szakaszokból s odarohantak a vágányok mellett fekvő leányhoz s azonnal első segélyben részesítették, majd szülőinek lakására szállították. Eszméletlen állapotban vitték haza, sérülései életveszélyesek és annyira súlyosak, hogy életbenmaradásához egyáltalán nincs remény. A szerencsétlen leány szülő iránt általános a részvét.

— Nincs víz. Az új törvényszéki palotában és a fogház épületében kevés a víz, sőt jobban mondvá veszedelmesen kevés. A fogházi épületben van egy nagy kut, melyből naponta gépezettel töltik meg úgy a fogház mint a törvényszéki épület padlásain elhelyezett tartályokat, melyektől azután csővezeteken áradna szét a víz az épületben — ha volna. A kut alig ad annyi vizet, hogy a fogház szükségletét csak némileg is fedezze s ez a kevés víz is rossz izü és zavaros. E bajon pedig a lehető legsürgősebben segíteni kell, mert a fogházi épületben 400-nál több ember egészsége függ a kellő mennyiségű és jó minőségű ivóviztől.

— A tanítók és a kormány. A Magyarországi tanítók országos bizottságának igazgatótanácsa Nagy László elnöklésével ülést tartott, a melynek napirendjén szerepelt az a kérdés is, hogy a tanítóóság a jelenlegi kormánytól megsürgesse-e sérelmeinek orvoslását és a tanítói fizetésrendezés, nyugdíjügy stb. végleges megoldását. A felszólalók egyrésze azon a nézetben volt, hogy a kormánytól kérelmezni kell a tanítóóság helyzetének javítását, a többség azonban erélyesen hangsúlyozta, hogy a jelenlegi törvénytelen kormánytól ne kérjenek és ne fogadjanak el semmit. A bizottság végre abban állapodott meg, hogy a tanítók emlékiratának benyújtását nem tartja időszzerűnek.

— Tiszti szemle. A 10-ik m. kir. honvédkiegészítő parancsnokság területén tartózkodó helybeli gyalog, lovas, huszártisztek és honvédtartalékos orvosok, katonai hivatalnokok, valamint minden vallásfelekezethez tartozó katonai lelkészek folyó hó 4-én tiszti szemlén voltak a miskolci honvédkiegészítő parancsnokságnál, Lengyel Manó m. kir. honvédelezredes, honvédkiegészítő parancsnok előtt. A teljes díszben megjelent tisztek közül városunkból is számosan jelentek meg.

— Nyilvános nyugta és köszönet. Dr. Kemény Dezső gálszécsi ügyvéd ur 140, azaz egyszáznegyven koronát juttatott hozzám azon feltétellel, hogy ezen összegnek, mint a gálszécsi ev. ref. egyház számára tett alapítványnak a kamatai, a gálszécsi ev. ref. tanítót illessék. Midőn e kegyes alapítvány átvételét ezennel nyilvánosan nyugtázom, a nemeslelkű adakozónak nagybecsű adományáért, egyházam nevében hálás köszönettel

adózom. Gálszécs, 1905. november hó 6-án. Péter Mihály, ev. ref. lelkész.

— Országos vásár volt folyó hó 6-án Sátoraljaujhelyben. A kedvező időjárás folytán a vásár igen népes és az állatfelhajtás nagy volt. A szarvasmarháknak azonban, valamint a lovaknak is nem volt nagy kelen-dőségük a rendkívül magas árak miatt. — Ugyancsak nagy országos vásár volt november hó 2-án Homonán is, ahol szintén nagy drágaság volt tapasztalható.

— Elgázolás. Folyó hó 6-án este 7 óra tájban a Palotás-utcán Visnyey György városi kocsis vigyázatlan és sebes hajtás következtében elgázolta Fedor Mihály napszámot, aki lábán súlyosan megsérült. Az elgázolt napszámot a rendőrség hordágyon a kórházba szállította.

— Zsebtolvajok elfogatása. A tegnapi országos vásáron a különböző tájakról ide vetődött zsebtolvajok ezuttal igen rossz vásárt csináltak. Mielőtt még néhány pénzzel telt zsebet alaposan kiüríthettek volna — a rendőrség elfogta és a vásár tartamáig a rendőrségi zárkában biztonságba helyezte őket. Közük van egy uriasan öltözött hölgy is, Schön Mórné szegedi lakos, továbbá néhány asszony Fáraó ivadékából és mások. Valamennyiüket illetőségi köz-segeikbe utasítják.

— Gyanus emberek letartóztatása. Tegnap este 10 óra tájban nagy vigasság volt a honvédelkötanya melletti korcsmában. Szabolcsvármegyei paraszt emberek, kik a vásárból indultak hazafelé, — állapodtak meg és itták áldomást. A mulatság közben estefelé csakhamar összeve-rekedtek, aminek az volt a vége, hogy a vasuti állomásról hazafele menő rendőrök beleszóltak a dologba és az egész ittas társaságot itt marasztot-ták. — Megkutatásuk alkalmával az egyik gazdánál egy hatalmas bugyel-lárist találtak néhány száz koronával, melyet a rendőrség igen gya-nusnak talált, mert aznap ugyanilyen alakú pénztárcát loptak el nagyobb összeg pénzrel együtt az országos vásárból. Mint hogy a dolog ekként gyanusná vált, — a szabolesi em-bereket lovasból, szekeresből az elő-nyomozás befejezéséig fogva tartják.

— Közigazgatási bejárás. A bodrogközi gazdasági vasut vonalának megállapítását célzó bejárás ez évi november hó 15-én veszi kezdetét. Az elnökség megbízásából dr. Kossuth János bizottsági jegyző a kibocsátott meghívóban felkéri az érdekelteket, hogy a jelzett nap délelőtti 9 órájára Sárospatak városházánál jelenek meg s az ott megtartandó értekezlet után a Bodrogközön fekvő szabolesmegyei községek határáig terjedő utszakasz bejárásában vegyenek részt. Az érdekeltek községek előljáróságai is felké-retek hogy a bejárásról a lakosságot a szokott módon értesítsék.

— Gyorsaság nem boszorkány-ság. A legényei állami iskola céljaira szükséges új épület létesítéséhez egy évtizedig tartó küzdelem után a magas kormány jóindulatát sikerült megszerelni. Az építési szerződés hónapok óta hever a kultuszminiszterium-ban, mialatt az iskolaépületet Bálint Imre sátoraljaujhelyi vállalkozó részben el is készítette, de pénzt... óh! azt maig sem kapott. Elkéseredésében mi teltelt tőle? A számár fe-jére hiába ütne, az nem fizet, — ha-nem a pénzt nem kapott vállalkozó most — a magyar közoktatásügy nagyobb dicsőségére — félben hagyta az építkezést s azt majd csak akkor fejezi be, ha megszolgált keresményét a kultuszminiszter ur kegyes lesz kifizetni. Ugy halljuk, hogy iskolai építkezésekre már nem kapható Zemplénavarmegye területén vállalkozó, mert e tárca oly lapos, hogy ab-ból senki ki nem présel egy vasat sem.

— A jó szívű gólya versenyre

kelt Fortuna istenasszonnyal és *Po-rochnavi Istvánné* helmekei asszony-nak hozott három kis fucskát az el-múlt héten. De amennyiben a gólya néni tullepte a rendes határt, bizony nem volt ajándékán Isten áldása, mert mind a három elköltözött a tul-világra. Az alig 19 éves anya — hír szerint — szintén áldozatul esett a hármast szülésnek.

— Dunky fivérek. es. és kir. ud-vari fényképészek műterme (Fötér 9. szám) naponta a n. é. közönség ren-dekezésére áll. Nov. 19-én és 20-án Dunky személyesen lesz itt. Sárospatakon 19-én megbízottjuk működik. Művészi szép kivitelű képek és na-gyítások olesó árban.

— Modern hirdetési iroda. Ugy a belföldön, mint a külföldön előnyö-sen ismerik az „Altalános Tudósító” hirdetési osztályát (tulajdonos *Leopold Gyula* szerkesztő). A legnagyobb hirdető cégek e megbízható iroda útján eszközlik az összes reklámjaikat, mert kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel és felülmulhatatlan pontossággal teljesíti az összes megbízásokat. — Leopold Gyula szorg-alma, leleményessége és agilitása megteremtette a gyümölcsét, amennyiben hirdető irodája ma a legna-gyobb Budapesten, sőt mint értesülünk, most ismét tetemesen megna-gyobbította vállalatát és azt Erzsébet-körut 41. szám alá helyezte.

SZINHÁZ.

** Szinügyi bizottsági ülés. Sátoraljaujhely r. t. városi színügyi bizottsága ma d. e. *Dókus Gyula* b. elnök elnökléte alatt ülést tartott, melyben tárgyalás alá került a miskolci színügyi bizottság azon átirata, melyben felszólítja a sátoraljaujhelyi színügyi bizottságot, hogy nem lenne-haj-landó Miskolcra egy színügyi kerületet alakítani. A színügyi bizottság elvben hozzájárult a miskolciak ajánlatához, de oly feltétellel, ha a miskolci szintársulat a téli szezon egy részét városunkban fogja lejátszani. — *Buza Barna* dr. és *Widder Gyula* bizottsági tagokat megbízták, hogy e kikötés alapján a tárgyalásokat kezd-jék meg a miskolci színügyi bizott-sággal. — *Komjáthy János* kassai szinigazgató is folyamodott a bizott-sághoz a tavaszi szezon elnyeréseért, a bizottság azonban a miskolci tár-gyalások eredményétől tette függővé *Komjáthy* kérelmének teljesítését.

IRODALOM.

Révai Kalendárium 1906. A téli idénynek ez a szívesen látott hírnöke megjött: pontosan, mint mindig, gazdagabban, mint valaha. A gazdagság, a melyről szómat ad, a mi gazdaságunk: a magyar irodalom bő termése. Arról tesz tanuságot ez az irodalmi naptár, hogy a magyar irodalom erőteljes, pezsgő élete mindenek fölött érdemel figyelmet. A Révai Kalendáriumot ingyen küldi meg az ér-deklődőknek a kiadóhivatal: Buda-pest, VIII., Üllői-ut 18.

TANÜGY.

Zemplénavarmegye áll. iskoláinak népessége.

— nov. 7.

A közoktatásügyi m. kir. kormány által 70,000/905. sz. a. kiadott Utasítás 81. §-a értelmében évenként okt. hó végéig kimutatás készíten-dő a m. kir. tanfelügyelőségek által, a tanke-rületükhöz tartozó állami népisko-lákba beiratkozott mindennapi-és is-

métlő tankötelesek számáról, nem, anyanyelv, vallásfelekezeti, és osztá-lyonkénti megosztással.

Az érdekes kimutatás, melyből egy-egy vármegye állami népiskolái-nak ügye élénken kiolvasható, dacára hogy csak száraz számadatokat tar-talmaz, — Zemplénavarmegye központi kir. tanfelügyelősége által e napok-ban már felküldetett a miniszteriumba.

Nem lesz érdektelen, ha e kimu-tatás adatait rövid vonásokban is-mertetjük, mert közoktatásunk ügyé-nek folyton fokozódó fejlődését olvas-suk abból ki s a számok azonnal rá-mutatnak a hiányokra is, megjelölik, hogy hol van tenni való.

A központi kir. tanfelügyelőség kerületében jelenleg 38 állami nép-iskola van. Az 1905-ik év folyamán épültek a berettői és pazdiesi 2—2 és a mocsári 1 tantermes új állami iskolák. Előzőleg, 1904/5. tanév-közben, többnyire már csak a késő őszi vagy téli hónapokban nyitlak meg: az alsókamaróci 1, a bodzásujlaki 2, a királyhelmei 4 és a vámosujfalu 1 tantermes új állami iskolák. — Jelenben a tankerület 38 állami isko-lája 110 tanteremmel és 104 tanerő-vel bír. Sajnos, hogy a politikai vi-szonyok miatt a miniszterium nem volt abban a helyzetben, hogy a paz-diesi és berettői iskolák új tanerőt kinevezhette s a gálszécsi IV. tanerőt beállithatta volna. Berettőn és Paz-dieson készen állanak a tudomány új templomai bebutorozva, teljesen fel-szerelve várják a népnevelés apos-tolait.

Tanerők s népesség száma tekintetében első helyen áll a sátor-aljaujhelyi állami iskola 16 tanerővel s 1115 tanulóval. Legközelebb áll hozzá Nagymihály 16 tanterem, 15 tanerő és 1015 növendékkel. A sor-ban harmadik Töketeröbes, mely egy év alatt megelőzte Szerencset. Tere-besen ugyanis 9 tanító 650, s Sze-rencsen 8 tanító 606 növendéket ok-tat. Sőt, a növendékek száma tekin-tetében Mád is előbbre került a sor-ban, mert szintén 8 tanítója és 619 növendéke van.

Mindezen öt, legnagyobb népis-kolánknál a fokozatos fejlesztés égetően szükséges. Nagymihályban még legalább 4, Terebesen és Mádön leg-alább 2—2 új tanerőre van szükség. Szerencs és Sátoraljaujhely még nem panaszkodnak, de amint látjuk, osztályaik túlnépesek.

A kisebb iskolák közt legrosz-szabb helyzete van a gálszécsinek, hol túlszűfolttság miatt kénytelen a tantestület váltakozó rendszer szerint tanítani s a tanórák számát szaporí-tani. Ugyanily rossz a helyzet Tokaj-ban, hol 150 gyermek nem részesülhet iskolahiány miatt oktatásban. Az egy tantermes iskolák között rendki-vül népes a gátályi 114 tanulóval. Legkisebb a létszám Csekén: 35.

A józsefvölgyi állami iskola ta-nítója szept. hóban nyugdíjaztatván, mivel utóda kinevezve maig sincs, a beiratások itt sem történtek meg. Ennek s a még üres berettői és paz-diesi iskoláknak leszámításával, a 35 állami iskolába beiratkozott összesen 7538 növendék. Szaporodás az előző tanévhez képest 796. Tekintve, hogy vármegyénk területén a tankötelesek száma kerek számban 50 ezerre te-hető s tekintve, hogy a homonnai kir. tanfelügyelői kirendeltség terü-letéhez tartozó 22 állami iskolában is 3000 körül van a növendékek száma: kerek számban 10 ezerre tehetjük a zemplénavarmegyei áll. iskolába beirt tanulókat számát, vagyis a tankötelesek 20%-a állami tanintézetekben nyeri oktatását. Az előző évihez képest a %-okban való szaporodás 6.

A beiratkozott 7538 növendék közül magyar anyanyelvű: 4872; né-met: 162; tót: 2491, egyéb: 13. — Vallásra nézve róm. kath.: 3202; g. kath.: 1760; ev. ref.: 1031; ág. ev.: 119; izr.: 1425; baptista: 1.

Az elemi iskola I. osztályába fel-vétetett: 1821; II. o.: 1574; III. o.:

1207; IV. o.: 879; V. o.: 460 és a VI. osztályba 251, összesen: 6192. — Gazdasági ismétlődőbe 490, az általános ismétlődőbe 856; összesen 1346 ismétlő tanköteles iratkozott be.

A haladás igen örvendetes. Az ismétlődőbe beiratkozott tankötelesek száma ugyan aránylag még nem ki-elégítő, de itt azzal a körülménnyel kell számot vetnünk, hogy statisztikai adataink az 1905. szeptember 30-iki állapotot tüntetik fel; az pedig köztudomású tény, hogy bizony a fa-lusi iskolákba az ismétlő tankötele-sek csak a mezei munka teljes befe-jeztével — ugy november hó máso-dik felében — kezdenek járni és ilyen helyeken hasztalan a tanító minden jóakarata, hasztalan a dobszó is: a napi élet követelményei s a helyi vi-szonyok győznek a törvény rendel-kezési felett.

Áttekintve most e száraz szám-akat, lehetetlen, hogy vidám are-cal ne tekintsünk a mi szűkebb ha-zánknak, Zemplénavarmegyének nép-oktatásügyére. Az összehasonlító sta-tisztika, a csalhatatlan számadatok, kedvezően hangolják vélekedésünket.

Kitűnően vezetett, vasszigorral ellenőrzött állami tanintézeteknek száma, tanerői, növendékei folyvást szaporodnak. Rejtett zugokba, elha-gyatott helyekre világít be a tudás fénye, igazi embereket nevel a tan-ügyi adminisztráció vezető emberei-nek gondos figyelme. A magyar szó terjed idegen terrenumokon; a vado-nok közepett paloták emelkednek a magyar nemzeti népnevelés szolgál-tára: a nemzeti élet erősödik, a ma-gyar állameszme hivei napról-napra szaporodnak. Edes hazánk kultúrája habár szerény anyagi viszonyai miatt lassan is, de azért biztosan halad előre azon az uton: mely ideája a haza minden hű fiának, — a folyto-nos fejlődés útján.

Felekezeti jellegű iskoláink is örveletesen szaporodnak. Régi, ron-da épületek helyén, még a legkisebb falvakban is modern iskolai épületek emelkednek.

A mai demokratikus világnézet a nyert esaták dicsőségét a közlegé-nyeknek tudja be. Igaza van, de csak részben.

A legodaadóbb buzgalom, a leg-magasabb foku pedagógiai tudás; — a tanítók vasszorgalma, éjjel-nappali tevékenysége is, — habár elsőrendű tényezők, de megfelelő, lánglelkű ve-zénylet hiányában teljes eredményre még nem vezetnek.

Nekünk zemplénieknek olyan jól esik az a tudat: látni a mi legdrá-gább kincsünknek, a népoktatásügy-nek ily fokozatos, szép fejlődésében a magyar nemzeti élet erősödését, a melyre különösen e határszéli vár-megyében igen sok szem tekint ag-gódvá, figyelve,

Elismerésünket nem tagadhatjuk meg a volt közoktatásügyi kormá-nyoktól, továbbá vármegyénk nagy-nevű volt főispánjától, gr. *Hadik Bé-lától*, kik sokat tettek a mi népünk magyarosítása és művelése érdeké-ben. De elismerést érdemel e vár-megye kir. tanfelügyelője is a kiváló eredményekért, mert az ő kezében nyugszik a vármegye tanügyi életé-nek sorsa, ő a vezető és irányító kéz; és mivel e vármegye kir. tan-felügyelője a felekezeti iskolákat di-rigáló lelkészi karral teljes összhang-ban, az ő bizalmukat birva működik, ezért oly szép az elért eredmény.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Kérelem. T. munkatársainkat felkér-jük, hogy lapunk karácsonyi számába szánt dolgozataikat sziveskedjenek szer-kesztőségünkhöz legkésőbb december hó 15-ig beküldeni.

Felölös szerkesztő és laptulajdonos:

Éhler Gyula,

Óriási szerencse Töröknél!

Felülmulhatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt **21 millió** koronánál több nyerményt fizettünk ki nagyraecselült vevőinknek; ezek között a **két legnagyobb nyerményt**, és pedig:

kétszer a nagy jutalmat, a **600,000** koronás főnyereményt, a legnagyobb **400,000** koronás főnyereményt, továbbá 4 á **100.000**, 3 á **50.000**, 2 á **30.000**, 3 á **20.000**, 3 á **10.000**, több **50.000**, **40.000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, **15.000** és ezeken kívül számtalan **10.000**, **5.000**, **2.000**, **1.000**, **500** koronás és egyéb nagy nyerményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 17. **110.000** sorsjegyre **55.000** pénznyeremény jut magyar osztálysorsjátékban ismét és összesen **14 millió 459.000** korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett

álló szerencseszámot!

Adám, Adél	12109	Dezső, Erzsébet	65878	Iván, Jolán	2393	Otto, Melánia	21451
Adolár, Agnes	3223	Ede, Eszter	4043	Jakab, Józsa	33322	Ódön, Narekisz	55177
Adolf, Agota	22037	Elek, Etel	41739	János, Judit	35597	Pál, Neuzti	2737
Agoston, Amália	60017	Elemér, Flóra	107333	Jenő, Juliska	54895	Péter, Olga	51515
Aladár, Anna	41777	Emil, Franciska	32443	József, Karolina	17339	Pista, Paula	101969
Albert, Anatólia	74366	Endre, Frida	92777	Kálmán, Katinka	63775	Richard, Pelagie	34555
Alfréd, Apollonia	20292	Ernő, Genoveva	52551	Károly, Katalin	48741	Róbert, Petronella	79787
Akos, Aranka	101001	Ferenc, Gertrud	12113	Kornél, Klára	66344	Rudolf, Piroška	12533
Ambrus, Berta	50901	Frigyes, Gabriella	93959	Kristóf, Klóthid	7279	Salamon, Regina	65227
András, Bianka	35266	Fülöp, Gizella	60037	Lajos, Kornélia	109707	Samu, Rózsika	17718
Antal, Boróka	2392	Gábor, Hedvig	20939	Laszlo, Krisztina	50919	Sándor, Rozalia	3810
Arnold, Boriska	90372	Gáspár, Melána	79747	Leo, Kunigunda	36622	Simon, Sári	107397
Arpád, Betti	32417	Gergely, Henriett	51631	Lipót, Laura	21624	Tamas, Sarolta	48564
Arthur, Bella	105317	Géza, Hermína	38997	Lorinc, Lenke	66022	Tibor, Szerena	74377
Aurél, Brigitta	13223	Gusztáv, Hilda	2736	Mánó, Leonia	6270	Tihár, Theodora	2727
Atila, Cecília	52333	György, Ipolyka	55487	Már, Lida	34484	Tivadar, Teréz	34950
Balázs, Cornelia	74397	Gyula, Iduska	35375	Marton, Lina	95297	Tobias, Terus	55477
Bálint, Dóra	24034	Henrik, Ilona	34477	Mátyás, Ludmilla	52977	Vendel, Valeria	20005
Barabas, Dorottya	9901	Hermann, Ilma	92792	Mihály, Lujza	24292	Viktor, Veronika	101011
Bela, Cecília	32277	Hugó, Ilka	46497	Miklós, Magdolna	65146	Vilmos, Viktória	50908
Benedek, Eufonia	108855	Ignác, Irén	12113	Miksa, Malvin	4856	Vince, Vilma	12413
Bernát, Emma	51377	Illés, Irma	45273	Mór, Margit	1230	Zoltán, Zsófia	65565
Daniel, Erzsébet	101911	Imre, Izabella	109333	Nándor, Mária	109639	Zsigmond, Zsuzsanna	5463
Dávid, Eva	16864	István, Janka	27174	Orbán, Mártha	36784		
Dénes, Evelt	92157	István, Johanna	53077	Oszkár, Matild	67197		

Legnagyobb nyermény esetleg **1.000.000** korona.

Továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyer. **400.000**, 1 á **200.000**, 2 á **100.000**, 1 á **90.000**, 2 á **80.000**, 1 á **70.000**, 2 á **60.000**, 1 á **50.000**, **40.000**, **5** á **30.000**, **3** á **25.000**, **8** á **20.000**, **8** á **15.000**, **36** á **10.000** kor. és még sok egyéb nyermény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1. eredeti sorsjegy frt — **75** vagy kor. **1.50**; 1/4 eredeti sorsjegy frt **1.50** vagy kor. **3.—**

1/2 " " " **3.—** " " **6.—**; 1 " " " **6.—** " " **12.—**

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy az **összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti szerencsesorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

1906. é. november hó 14-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfognak

TÖRÖK A. és Tsa

Sürgőnyezim: **BANKHÁZA BUDAPEST.** Sürgőnyezim: **TÖRÖKÉK, Budapest.**
HAZÁNK LEGNAGYOBB OSZTÁLYSORSJÁTÉK-ÜZLETE.

Főrudánk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: **Zeréz-körút 46a.** I. fiók: **Váci-körút 4a.**
 II. fiók: **Muzeum-körút 11a.** III. fiók: **Erzsébet-körút 54a.**

SZŐLŐOLTIVÁNY ELADÁS.

A ki egészséges, olesó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon
Vityé Miklós felkísmeretes vezett oltványtelepéhez
 Szerb-Csanád (Torontalm.) a hol szokvány minőségű I. rendű fás, gyökeres és sima zöldoltványok, bor- és esemegefajok, valamint amerikai sima és gyökeres szőlővesz szók, nemkülönbén ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legolcsóbb árban kaphatók. Szőlőlogasnak külön e célra választott fajok. — Faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: Tek. Vityé Miklós urnak, Szerb-Csanád. A nekem szállított fogamzott s így azokat mindenkinek a legjobban fogom ajánlani. Már ez idén, t. i. az első évben 3 és fél—4 m. hajtást hoztak, mely körülmény általános feltűnést keltett. Biztosítom, hogy szükségletemet mindig Önök fogom fedezni. Szívvelyes üdvözléssel Kunszt Sebő, Egres.

Kiadó lakás.

Kazinczy-útczai új házamban egy földszinti négy szoba, egy nagy fedett veranda, fürdőszoba és a többi szükséges mellék-helyiségekből álló lakás 1906. évi május hó 1-től kiadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Csapó Lajos.

A „Központi Takarékpénztár“ rt.-nál 1906. évi január hó 1-től **a szolgai állás**

megüresedvén, azok, kik ez állást elnyerni óhajtják, felhivatnak, hogy a Központi Takarékpénztár helyiségében d. e. 9—12 óra között jelentkezzenek.

Sárkány S. Bankháza

Telefon 80—89. BUDAPEST, VI., Ó-UTCZA 6. Telefon 80—89.

a magyar királyi szab. Osztálysorsjáték főarúsítója.

Sürgőnyezim: SÁRKÁNYÉK BUDAPEST. Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és a magyar kir. postatakarékpénztárnál.

Legmagasabb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapírokra, bárhol elzalogosított sorsjegyeket saját pénzzel kiváltok és ezekre nagyobb kölcsönt adok; letétjegy, zálogjegy beküldendő. Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.

Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámitolom és könnyen törleszhető váltó- és személyhitelt nyújtok.

Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.

Háztulajdonosok és földbirtokosoknak II-ik és III-ik helyre való betáblázásra azonnal folyosíthatók.

Semmiféle előleges jutalékot nem kérek, ugyszintén minden levelet, válaszbélyeg nélkül is, rögtön elintézek.

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA, Budapest, VI., Ó-utca 6. 25 év óta törvényszékielj. czég.

Megjegyzés: A XVII-ik sorsjáték I-ső osztályu sorsjegyei már megjelentek és kérem egyuttal b. megrendeléseit, a legjobb és legpontosabb ki- szolgálásról előre biztosítom, minden nyerményt azonnal kifizetek.

A következő szerencse számokat ajánlom, mert ezek nagy nyerménnyel még nem lettek kisorsolva:

2979	12128	12953	16065	35733	44596
51325	58762	80847	99191	101580	105655

Kivágandó

Megrendelő lap.

SÁRKÁNY S. bankháza Budapest, VI., Ó-utca 6.

Megrendelem önöknél a számu sorsjegyet

és ennek árát postautalvánnyal küldöm. kérem utánvétni.

A nem kívántat tessék áthuzni.

Név: Lakhely, u. p.:



Az elmúlt rendkívüli száraz nyár folyamán ismét a

Küküllőmenti

Első Szőlőoltványtelep

(Tulajdonos: CASPARI FRIGYES MEDGYES, 86. N.-Küküllőmegye)

volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít. — Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.

Eladó

Gálszécsen egy 15 év óta fennálló **czipő-üzlet.**

Az üzlethelyiség továbbra is bérbeadó. Értekezhetni Kassay Lajos tulajdonossal Gálszécsen.

Legalább 5 korona napikereset!



Házimunka kötő-géptársaság

részére keresünk, mindkét nembeli egyéneket gépeinken való kötésre. Egyszerű és gyors munka, egész éven át otthon. — Előismeretek nem szükségesek, távolság nem határoz, a munkát mi értékesítjük.

Házimunka-kötő-gép-társaság
 Thos. H. Whittick és Társa
 Prág, Petersplatz 7—177.

Jegyzői teendőikben jártas egyén alkalmazást nyer; az állás rendszeresítése felsőbb jóváhagyás alatt van.

Bodrogolaszai körjegyző.

Kiadó lakás.

Három szoba, konyha, pince és fatartóból álló lakás azonnal kiadó Kossuth-utca 183. sz. házban. Bővebb felvilágosítással szolgál ugyanott **Weisz Jakob.**

Vágóborjú eladás.

A sárospataki hercegi uradalom sátoraljaujhelyi gazdaságában 1906. évi január hó 1-étől 1906. évi december hó 31-éig terjedő idő alatt 200 darab tehén után nyert borjúk versenytárgyalás útján eladók.

Ajánlatok folyó évi november hó 23-ik napjának d. e. 9 órájáig bezárólag fogadtatnak el.

A feltételek a borsói kasznárságnál megtekinthetők.